

Draft Regulation

Public Buildings Safety Act
(R.S.Q., c. S-3)

Amusement rides

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Amusement Rides Regulation, the text of which appears below, may be made by the Government, with or without amendment, upon the expiry of 90 days following this publication.

The purpose of the draft Regulation is to ensure consistency with the draft Regulation to amend the Building Code. Its main purpose is to specify the reference to the Electrical Code referred to in Chapter V of the Building Code.

Further information may be obtained by contacting Jean-Louis Robert, engineer, Régie du bâtiment du Québec, 800, place D'Youville, 15^e étage, Québec (Québec) G1R 5S3, by telephone at (418) 643-4879 or by fax at (418) 646-9280.

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 90-day period, to Alcide Fournier, Chairman, Régie du bâtiment du Québec, 545, boulevard Crémazie Est, 3^e étage, Montréal (Québec) H2M 2V2.

JEAN ROCHON,
*Minister of State for Labour, Employment
and Social Solidarity and Minister of Labour*

Regulation to amend the Amusement Rides Regulation*

Public Buildings Safety Act
(R.S.Q., c. S-3, s. 39)

1. Section 1 of the Amusement Rides Regulation is amended by substituting the following for the definition of “Electrical Code”:

““Electrical Code” means the Code referred to in Chapter V of the Building Code approved by Order in Council (*enter the number of the order of approval and the date it was made*), as amended by Section III of that Chapter.”.

* The Amusement Rides Regulation made by Order in Council 649-91 dated 8 May 1991 (1991, G.O. 2, 1705) has never been amended.

2. Section 52 is amended by substituting “Electrical Code” for “Act respecting electrical installations (R.S.Q., c. I-13.01) and its regulations”.

3. This Regulation comes into force on (*enter the date corresponding to the ninetieth day following the date of its publication in the Gazette officielle du Québec*).

4615

Draft Regulation

Highway Safety Code
(R.S.Q., c. C-24.2)

Road vehicle registration — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting road vehicle registration, the text of which appears below, may be made by the Government upon the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation proposes to allow CC and CD licence plates to be issued for vehicles belonging to members of diplomatic and consular corps, international organizations headquartered in Québec and foreign missions of such organizations.

There is no other impact on citizens or businesses.

Further information may be obtained by contacting Bernard Drolet, Société de l'assurance automobile du Québec, 333, boulevard Jean-Lesage, C-3-21, C.P. 19600, Québec (Québec) G1K 8J6; telephone: (418) 528-3233.

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Minister of Transport, 700, boulevard René-Lévesque Est, 29^e étage, Québec (Québec) G1R 5H1.

GUY CHEVRETTE,
Minister of Transport

Regulation to amend the Regulation respecting road vehicle registration*

Highway Safety Code
(R.S.Q., c. C-24.2, s. 618, pars. 2, 7, 8.9, 10, 12.1 and 13)

1. Section 2.1 of the Regulation respecting road vehicle registration is amended by striking out “a vehicle belonging to a foreign government insofar as that government grants such exclusion to the Gouvernement du Québec,”.

2. Section 51 is amended by substituting the words “official passenger vehicle” for the words “official or service vehicle” in subparagraph 4 of the first paragraph.

3. The following is substituted for section 91:

“91. The owner of a passenger vehicle is exempt from the payment of the fees exigible for vehicle registration and the right to operate it if the vehicle:

(1) is an official vehicle belonging to a foreign government that has a representation in Québec;

(2) is an official vehicle belonging to an international government organization that has entered into an agreement with the Government with respect to its establishment in Québec; or

(3) belongs to the following persons who are not Canadian citizens or permanent residents of Canada and who perform their duties in Québec or Canada:

(a) a diplomatic agent within the meaning of the Vienna Convention on Diplomatic Relations of 18 April 1961;

(b) a member of the diplomatic staff of a permanent mission to an international government organization referred to in subparagraph 2, sent by a foreign State;

(c) a senior officer of an international governmental organization designated under the agreement referred to in subparagraph 2;

(d) a consular officer within the meaning of the Vienna Convention on Consular Relations of 24 April 1963; or

(e) a representative of a government, province, State or similar division of a foreign State.

A maximum of 2 vehicles belonging to the person referred to in subparagraph 3 may be exempt from payment of the fees.”.

4. Section 93 is amended by striking out paragraph 2.

5. The following is substituted for section 98:

“98. The prefix “CD” shall be borne by the licence plate of a passenger vehicle that:

(1) is an official vehicle belonging to a foreign State that has a permanent mission with an international government organization having entered into an agreement with the Government with respect to its establishment in Québec;

(2) is an official vehicle belonging to an international government organization referred to in subparagraph 1;

(3) belongs to the following persons who are not Canadian citizens or permanent residents of Canada and who perform their duties in the country:

(a) a diplomatic agent within the meaning of the Vienna Convention on Diplomatic Relations of 18 April 1961;

(b) a member of the diplomatic staff of a permanent mission to an international government organization referred to in subparagraph 1, sent by a foreign State; or

(c) a senior officer of an international government organization designated in the agreement referred to in subparagraph 1.

The owner of the vehicle is exempt from paying the fees required to retain the right to operate the vehicle.

A maximum of 2 vehicles belonging to the person referred to in subparagraph 3 may be registered with a CD licence plate.”.

6. The following is substituted for section 99:

“99. The prefix “CC” shall be borne by the licence plate of a passenger vehicle that:

(1) is an official vehicle belonging to a foreign government that has a representation in Québec;

* The Regulation respecting road vehicle registration made by Order in Council 1420-91 dated 16 October 1991 (1991, *G.O.* 2, 4111) was last amended by the Regulation made by Order in Council 100-2001 dated 7 February 2001 (2001, *G.O.* 2, 1224). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2000, updated to 1 November 2000.

(2) belongs to the following persons who are not citizens or permanent residents of Canada and who perform their functions in Québec:

(a) a consular officer within the meaning of the Vienna Convention on Consular Relations of 24 April 1963; or

(b) a representative of a government, province, State or similar division of a foreign State.

The owner of the vehicle is exempt from paying the fees required to retain the right to operate the vehicle.

A maximum of 2 vehicles belonging to the person referred to in subparagraph 2 may be registered with a CC licence plate.”.

7. Section 122 is amended by striking out paragraph 2.

8. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.